



Measurement
Canada

Mesures
Canada

An Agency of
Industry Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

**DEVICE INSPECTION
CERTIFICATE**

**CERTIFICAT D'INSPECTION
D'INSTRUMENT**

**(Certificate No. to a max. of seven digits)
(N° de certificat - maximum sept chiffres)**

Issued by / Émis par

Authorized Service Provider

Address / Adresse, City / Ville, Province X1X 1X1

Telephone No. / N° de téléphone Fax No. /N° de télécopieur

A-999 or/ou

R-999

Establishment Name - Nom de l'entreprise (1)				Banner - Bannière (2)				District (3)	Zone (4)	Establishment - Code Établissement (11)													
Address - Adresse (5)						Place - Endroit (6)			Province - Province (7)														
Postal Code - Code Postal (8)		Telephone No. - N° de téléphone (9)		Directions - Coordonnées (10)																			
(12)	Device - Instrument	(13)	Serial Number - N° de série	(14)	Capacity / Interval Capacité / Échelon	(15)	Approval Number - N° d'approbation	Device - Instrument		(18)	Product Code - Code de produit	(19)	Inspec. Type Genre d'inspec.	(20)	As Found Tel que trouvé	(21)	Result Résultat	(22)	Trade Sector - Secteur commercial	Should be recertified before/ Devrait être recertifié avant Y - A M	(24)	Com. Line No. N° ligne com.	
								(16)	(17)														
Comment Line No. (25) Ligne commentaire N°		Capture Enregistrer	Comments - Commentaires (26)																				
		<input type="checkbox"/>																					
		<input type="checkbox"/>																					
		<input type="checkbox"/>																					
		<input type="checkbox"/>																					
Trader's Signature - Signature du commerçant (27)				I certify that the above devices have been inspected Je certifie que les instruments ci-dessus ont été inspectés (28)								Recognized Technician's Assigned Number N° assigné au technicien reconnu (29)				Date (30) Y - A M D - J							

As Found - Tel que trouvé		Product Code - Code de produit		
Code	Description	Category - Catégorie	Code	Description
F	Fraud - Fraude	Petroleum Products Produits pétroliers	11	Fuel (gas, diesel fuel, fuel oil, etc.) Carburants (essence, diesel, mazout, etc.)
D9	Degree of measurement inaccuracy identified / Degré d'inexactitude de mesurage identifié : > 9 tol. disadvantages consumer - > 9 tol. au détriment du consommateur		12	Aviation fuels - Carburants d'aviation
D8	> 8 tol. but ≤ 9 tol. disadvantages consumer - > 8 tol. mais ≤ 9 tol. au détriment du consommateur		13	Lubricating oil - Huiles lubrifiantes
D7	> 7 tol. but ≤ 8 tol. disadvantages consumer - > 7 tol. mais ≤ 8 tol. au détriment du consommateur		14	Heated products - Produits chauffés
D6	> 6 tol. but ≤ 7 tol. disadvantages consumer - > 6 tol. mais ≤ 7 tol. au détriment du consommateur		15	Coke - Coke
D5	> 5 tol. but ≤ 6 tol. disadvantages consumer - > 5 tol. mais ≤ 6 tol. au détriment du consommateur		16	Waxes - Cires
D4	> 4 tol. but ≤ 5 tol. disadvantages consumer - > 4 tol. mais ≤ 5 tol. au détriment du consommateur	Solvents - Solvants	21	Solvents - Solvants (acetone, naphta, etc.)
D3	> 3 tol. but ≤ 4 tol. disadvantages consumer - > 3 tol. mais ≤ 4 tol. au détriment du consommateur		22	Alcohols, glycols (methanol, isobutyl, etc.) Alcools, glycols (methanol, isobutyl, etc.)
D2	> 2 tol. but ≤ 3 tol. disadvantages consumer - > 2 tol. mais ≤ 3 tol. au détriment du consommateur			
D1	> 1 tol. but ≤ 2 tol. disadvantages consumer - > 1 tol. mais ≤ 2 tol. au détriment du consommateur	Compressed Gases Gaz comprimés	31	Liquified Petroleum Gas - Gaz de pétrole liquéfiés
9	> 9 tol. disadvantages trader - > 9 tol. au détriment du commerçant		32	Anhydrous Ammonia NH ₃ - Ammoniac Anhydre NH ₃
8	> 8 tol. but ≤ 9 tol. disadvantages trader - > 8 tol. mais ≤ 9 tol. au détriment du commerçant			
7	> 7 tol. but ≤ 8 tol. disadvantages trader - > 7 tol. mais ≤ 8 tol. au détriment du commerçant	Agricultural Products Produits agricoles	41	Fertilizers - Engrais
6	> 6 tol. but ≤ 7 tol. disadvantages trader - > 6 tol. mais ≤ 7 tol. au détriment du commerçant		42	Herbicides
5	> 5 tol. but ≤ 6 tol. disadvantages trader - > 5 tol. mais ≤ 6 tol. au détriment du commerçant		43	Feeds - Aliments pour bétail
4	> 4 tol. but ≤ 5 tol. disadvantages trader - > 4 tol. mais ≤ 5 tol. au détriment du commerçant		44	Grain
3	> 3 tol. but ≤ 4 tol. disadvantages trader - > 3 tol. mais ≤ 4 tol. au détriment du commerçant	Water - Eau	50	Water - Eau
2	> 2 tol. but ≤ 3 tol. disadvantages trader - > 2 tol. mais ≤ 3 tol. au détriment du commerçant	Chemical - Chimique	60	Chemical Products - Produits chimiques
1	> 1 tol. but ≤ 2 tol. disadvantages trader - > 1 tol. mais ≤ 2 tol. au détriment du commerçant	Food Products - Produits alimentaires	71	Milk - Lait
	Others / Autres :		79	Food - other than milk - Aliment autre que le lait
N	Non Measurement - Autre que la mesure	M	Metric - Infraction au système métrique	
I	Installation - Installation	E	Erase/Remove Device - Supprimer/Retirer l'instrument	
U	Usage Infraction - Infraction d'utilisation			

Inspection Type - Genre d'inspection	
Code	Description
	A For Accredited organizations and R for Registered organizations / A pour un organisme accrédité et R pour un organisme enregistré :
A1	Initial Factory Inspection by an accredited organization / Inspection initiale à l'usine par un organisme accrédité
A2	Initial Field Inspection by an accredited organization / Inspection initiale sur le terrain par un organisme accrédité
A3	Subsequent Inspections by an accredited organization / Inspection subséquente par un organisme accrédité
A7	Re-inspection by an accredited organization / Ré-inspection par un organisme accrédité
R1	Initial Factory Inspection by a registered organization / Inspection initiale à l'usine par un organisme enregistré
R2	Initial Field Inspection by a registered organization / Inspection initiale sur le terrain par un organisme enregistré
R3	Subsequent Inspections by a registered organization / Inspection subséquente par un organisme enregistré
R7	Re-inspection by a registered organization / Ré-inspection par un organisme enregistré
M1	Initial factory inspection by a registered organization in the presence of Measurement Canada / Inspection initiale à l'usine par un organisme enregistré en présence de Mesures Canada
M2	Initial field inspection by a registered organization in the presence of Measurement Canada / Inspection initiale sur le terrain par un organisme enregistré en présence de Mesures Canada
M3	Subsequent inspection by a registered organization in the presence of Measurement Canada / Inspection subséquente par un organisme enregistré en présence de Mesures Canada
M7	Re-inspection by a registered organization in the presence of Measurement Canada / Ré-inspection par un organisme enregistré en présence de Mesures Canada
A0	Remove a rejected device when owner decides to replace it / Retirer un Instrument rejeté lorsque le propriétaire décide de le remplacer
R0	Remove a rejected device when owner decides to replace it / Retirer un Instrument rejeté lorsque le propriétaire décide de le remplacer

Inspection Result - Résultat d'inspection	
Code	Description
V	Verified - Vérifié
W	Warning - Error against Trader - Avertissement - Erreur au détriment du commerçant
R	Rejected - Error against Consumer - Rejet - Erreur au détriment du consommateur
E	Erase/Remove Device - Supprimer/Retirer l'instrument

